

دائرة مخصوصه

در سعادتده باب عالی جوارنده

محل اداره :

مستطابق

خطار :

مسکونه موافق آثار جديه مع المنونيه
قبول اولنور
درج ابدیه بن آثار اعاده اولنور

دیر، فلسفه، علوم، حقوق، ادبیات و سیاسیات و باطنیات و کرم اجتماعی و مدنی احوال و شئون اسلامیه و غیره بحث ایدر و هفته در نشر اولنور.

آبونه بدلی

صاحب و مؤسسلری :

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب

در سعادتده نسخه سی ۵۰ پاردر

سنه لکی

ممالک عثمانیه ایچون	۶۵	۳۵	غروش
روسیه	۶۵	۳۵	روبله
سائر ممالک اجنبیه	۱۷	۹	فراق

تاریخ تأسیسی

۱۰ تموز ۱۳۲۴

قیرله دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی
۲۰ غروش فضله آلیر

عدد : ۹۴

۱۵ جمادی الاخر ۱۳۲۸ پنجشنبه ۱۰ حزیران ۱۳۲۶

در دنجی جلد

نفسیه شریف

انوار آن

تفسیر

الحمد لله

شکر : نعمته قولاً و یا عملاً و یا اعتقاداً مقابله ایتمکدر . شو حالده شکر
حمدایله مدحدن من وجه اعم ومن وجه اخصدر ؛ انعام مقابله سنده
واقع ثنا باللسانده حمد ومدح ایله شکر اجتماع ایدر ؛ منفی علیه مختص
اولان فضیلت مقابله سنده کی ثنا باللسان حمد ومدحدر ، شکر دکل ؛
منعمک انعامی مقابله سنده آنک تعظیمنه دال اوله رقی جنان و جوار حدن
صدور ایدن فعل شکردر ، حمد ومدح دکل .

[الحمد رأس الشکر] حدیث شریفی ایله [ماشکر الله عبد لم یحمد]
قول نبویسی شکرک حمددن عموم مطلق ایله اعم اولدیغنه دلالت ایتیز ؛
چونکه حمده رأس شکردر بیورلمسی و حمدک عمده شکر اتخاذ قلمسی ،
حمد انجیق لسان ایله اولوب نعمته لسان ایله مقابله ایسه اقسام شکردن
بری اولمسنه کوره حمد کویا شکرک بر جزئی بولندیکی کی منعمک
نعمتنه اعتقاداً مقابله ایلکده خفا اولدیغنه و جوارح ایله وقوع بولان
فعل منعمک نعمتنه مقابل اولمیوبده بشقه بر مقصد ایله اولمسی احتمالی
بولمسنه نظراً ، نعمتی ذکر محاسن ایله دها واضح ومعین اوله رقی
اشاعه و اظهار ایدن حمد شکرک اجل اجزاسی دیمک اولمسنه و حق
حمدک فقدانیه دیگر اجزاء شکر عدم منزله سنده بولندیغنه اشارت
ایچوندر ؛ یوقسه حمد شکرک حقیقی بر جزئی اولدیکی و حمدک انتقاسی
شکرک حقیقه انتقاسی مستلزم بولندیکی ایچون دکلدر .

ذم ، مشهوره کوره ، مدحک و علی قول حمدک نقیض و مقابلی در .
ذم ذکر قبائح دیمک اولدیغندن ذکر محاسن دیمک اولان مدح و حمد
مقابل دوشر . کفران شکرک نقیض و مقابلی در . کفران ، منعمی
تعظیمه مضاد اولان شیئی یا لسان و یا جنان و یا جوارح ایله اتیان
ایدرك نعمتی ستر و اخفا دیمک اولدیغندن منعمی تعظیمه دال اولان
فعلی ایقاع ایله اظهار نعمت دیمک اولان شکره مقابل دوشر .

حمد : بر جمیل اختیاریدن طولای ثنادر ، ایستر او جمیل اختیاری
محمودک علم و کرمی کی کندینه مختص فضائل قیلندن اولسون ، ایستر
انعام نعمت کی حامده متعدی فواضل قیلندن اولسون . مدح :
اختیاری و غیر اختیاری علی الاطلاق بر جمیلدن طولای ثنادر .
بونکچون ، فلانه علم و کرمندن طولای حمد ایتدم دینورده
حسنندن طولای حمد ایلدم دینور ، بلکه حسنندن ناشی مدح ایتدم
دینور . ذکر بالخیر دیمک اولان ثنا انجیق لسان ایله اوله جفی جهته
مورد حمد اخصدر که یالکیز لساندر . حمدک متعلق جمیل اختیاری
اولوب مدح ایسه جمیل غیر اختیاری مقابله سنده اولدیغندن حمدک
متعلق مدحک متعلقنه نسبت ایله ده خاصدر . شو حالده حمد مدحدن
ایکی صورتله ده مطلقاً اخصدر واقعا جناب حقه صفات ذاتیه سندن
طولای ده حمد اولنور و مثلاً [الحمد لله علی عظمة جلاله و وحدانیته]
دینور ؛ فقط صفات مذکوره افعال جمیل اختیاریه نك مبادیسی اولمق
حسیله ذات واجب الوجودک افعال اختیاریه سی منزله سنده قلمش
اولدیغندن بو نوع حمد دخی جمیل اختیاریدن طولای دیمک اولور .
بعضیلری حمد ایله مدح مترادفدر دیدی .

صفت مشبهه در دیدیلر . کلمه مذکورده بوجه ایله فی الاصل مصدر ویا صفت مشبهه اولدینی حالد صکره مالک [رب] تسمیه اولمشدر ، سبیده مالکک ملکنده بولنان شینی حفظ و تربیه ایلمسیدر . بولکه باری تعالی و تقدس حضرتلرندن ماعداسنه انجق مقید اولهرق اطلاق اولنور : رب الدار ورب المال کی . اما جمی اولان [ارباب] ی حق سبحانه و تعالی حضرتلرینه اطلاق ممکن اولدیغندن بونک ماسوی اللهه مطلق و مقید اولهرق استعمالی جائزدر : [أرباب متفرقون خیرام الله الواحد القهار] قول کریمنده اولدینی کی .

تربیه اصل وجودک توابعی اولان کالاتی تزید ایله اولدینی کی اصل وجودی افاضه ایلده اولور ؛ شو حالد افاضه اصل وجود دخی تربیه جمله سندن بولدینی جهته [رب] لفظی ذات حضرت بارینک موجود عالمین اولدیغنه دخی دلالت ایدر — س . بونکچوندرکه [رب العالمین] ترکیب مقدسی یوقاریده تفسیر ایلدیکی زمان عالمک موجود و پروردکار بدریه شرح و تفسیر ایدلمشیدی .



حضرت خالق ذیشان قوللرینی نامتناهی وجود ایله تربیه ایدیور ، یعنی تدریج ایله کالنه ایصال ایله یور . بونک برقاچ مثالنی ذکر ایدم : صلب پدردن رحم مادره برقطره آب منی دوشونجه تأمل ایت ، اوقطره ابتدا نصل علقه اولدی ، صکره مضغیه نصل تحول ایتدی ، بعده نصل اولدی ده اندن کیمکیر ، قیقیرداقلر ، باغیر ، طمارلر ، شاه طمارلری ، نبض طمارلری کی مختلف عضولر تولد ایلدی ، صکره بونلر بری برلریله برلشدی ، دها صکره بونلرک هر برند انواع قوادن کندینه مخصوص برنوع قوت حصول بولدی ده کوزده قوه باصره ، قولاقده قوه سامعه ، دیلده قوه ناطقه پیدا اولدی ، ایمدی تقدیس ایدم اوزات باری کی کیمکه ایشتمک ، ایچ یاغنه کورمک ، آه سوله مک قوتنی احسان ایلدی . کتب تشریحیه مراجعت اولنسون ، بدن انسانده دها نیجه نیجه آثار تربیه الهیه وار . برده باقک : دانه یره دوشوبده یرک رطوبتی نیجه قباریور و هر طرفدن قباردینی حالد یالکز اوست طرفیله الت طرفندن منشق اولیور . اوست طرفده کی شقندن دائماً یوقارییه میل ایدوب بویلا نور بر جزء ایله الت طرفده کی شقندن دائماً زیر زمینه طالار بر جزء ظهور ایدیور که اغاچک کوکی بویکنجی جزءدر . اولکی جزء بویلانقدن صکره اندن برساق حصوله کلیور ، بوندن ده برچوق دالیر تشعب ایدیور . نهایت بودالار اوزرنده ابتدا چیچکلر و صکره میوه لر ظهور ایدیور . میوه لر ایچون قوقلر ، ایچلر ، باغیر کی کثافت و لطافتده مختلف جزءلر پیدا اولیور . زیر زمینه طالان جزء کلنجه ، بوده اطراف و اکثافه طاغلمش طمارلره تشعب ایدیور . بو طمارلرایسه کویاطونوق صولر ایمش کی پک نازک پک نارین اولدقلری حالد قانی یرلره نفوذ ایدوب جناب بارینک احسان ایلدیکی قوه جاذبه ایله بالچمک اجزاء لطیفه سنی کندیلمشده جذب ایدیورلر . بوتدایرک هپسندنه حکمت الهیه عبدک محتاج بولدینی غذائی ، قاتنی ، فوا که واشربیه حصوله

[الله] قول کریمنده کی حرف تعریف جنس ایچون اولمغله جنس و حقیقت حمدک جناب حقه اختصاصی افاده ایدر ، بوده طریق برهانی ایله جمیع افراد حمدک ذات الوهیه مخصوص بولدیغنی استلزام ایلر ؛ چونیکه ذات باریدن ماعداسی ایچون افراد حمدن بر تک حمد ثابت اولسه آنک ضمنتده اوماعدا ایچون جنس حمد ثابت اولور ؛ بویسه جنس حمدک جناب حقه اختصاصیه منافی اوله جفندن حقیقت حمدک جناب حقه خاص اولسندن جمیع افراد حمدک ذات الوهیه مخصوص اولسی لازم کالور . صفات الله اجمل صفات اولدینی واحسان الله جمیع کائناته شامل بولدینی جهته جناب حق حامدینک حمدلرینه باعث اولان جمیع صفات جمیله ایله متصف اولسنه و ذات الوهیتی بتون ا کوانک مصدری اولوب ماسوی اللهدن حمدک توجه ایده بیله جکی کافه امور کندیسنندن صدور ایلدیکنه منی حمد افراد و انواعندن هانکی فرد ونوع ضمنتده تحقق ایدرسه ایتسون ، تعبیر دیکرایله هر هانکی حمد هر هانکی محموده متوجه بولنورسه بولنسون جمله سی الله ایچوندر واللهه راجعدر . ایمدی افراد و انواعندن هانکی فرد ونوعیله اولور ایسه اولسون علی الاطلاق حمدک الله ایچون اولسی ، هر هانکی شی اوزرینه حمد صحیح اولورسه او شیئک مصدری جناب حق اولوب ذات الوهیه رجوع ایلدیکندن حمد علی کل حال الله ایچوندر دیمکدر . [الحمد لله] قول کریمی جناب حقک حی ، قادر ، مرید ، عالم ، اولدینی اشعار ایدر ، زیرا حمد انجق کندیسنندن بالاختیار فعل جمیل صادر اولان فاعل مختار مستحق وشایان اولور ، فعل اختیاری ایسه انجق بوصفات ایله متصف اولاندن صدور ایدر — ق ش ع .

اصحاب تشریح ، خلقت بدن انسانده آثار حکمت الهیه اولهرق بشیک نوعه قریب منافع بولمشلر . کتب تشریحیه معلوم ومذکور اولان بومقدار ایسه معلوم ومذکور اولمیان منافع نسبت ایله بحر محیطدن قطره مثابه سنددر . اجرام سماویه ایله معادن و نباتات و حیوانات و اشیا سائر که [وسخر لکم مافی السموات و مافی الارض] نظم جلیلنده بیان بیورلدینی اوزره اکثریتی منفعت انسان ایچون خلق اولمشدر ، بونلرک خلق و ایجادلرند بی بیان اولان منافع ، بدن انسانک خلقتنده کی منافعه ضم اولننجه [وان تعدوا نعمت الله لا تحصوها] قول کریمنده ذکر بیورلدینی وجه ایله اقسام نعم ربانیه نک تحدید و احصادن بیرون و حمد و ثنائک حضرت خالق ذیشان جدر و مخصوص اولدینی نمایان اولور — ف .

تفسیر

رب العالمین

بو قول کریم لفظه جلاله نک صفتی اولق اوزره مجروردر . [رب] کلمه سی فی الاصل تربیه معناسنه مصدر اولوب مبالغه آنکله فاعل وصف اولنور : عادل معناسنه عدل کی . تربیه : برشتی تدریج ایله کالنه ایصال ایلکدر . بعضیلری : [رب] فی الاصل مربی معناسنه

جنس ایچون ، یعنی ما یعلم به الصانعك حقیقتنه دلالت ایچون اولمسی توهم اولنه یله جکندن مقصدی صورت قطعیده افهام ایده من .

براسمك واو ونون ویاخود یا ونون ایله جملنه سی عقلایه مخصوص صفت ویاخود مثلاً زید نامنده بر قاج کشی اولوب ده [زیدون] دیه جملندیکی زمانده اولدینی اوزره بونوع صفت حکمنده علم اولمسیله مشروط اولوب حالبوکه عالم لفظی نه عقلایه مخصوص صفت ونه بونوع صفت حکمنده علم دکل ایکن جمع عقلا ایله جملندیلمسی محضاً جنس ذوی العقولك فضل و شرفنه مبنی بوجنسی لفظمذکورك تحتنده بولنان دیکر اجناسه تغلیب اعتباریله در - ق س ش .

اجناس عالم قابل حصر و تعداد دکلدر . وهب بن منبه دن مرویدر که [الله تعالی حضرت تیرینك اون سکزبیک عالمی واردرد و دنیا بو عالمردن بریدر] دیمش - س . شاعر شهیر ابوالعلاء المعری شو ترانه عارفانه ایله دمساز اولیور :

يا ايها الناس كم لله من فلك
تجری النجوم به والشمس والقمر

ای ناس ! اللهم نیجه عالمی واردرد که بونلرک هر برنده نجوم ایله شمس و قمر جریان ایدر دیمکدر .

بعضیلری دیدی که عالم لفظی ملائکه ایله تقلیدن ذوی العلمك اسمی در ، یعنی ملائکه ایله انس و جنن عبارت بولنان ذوی العلم اره سنده قدر مشترکه موضوع بر اسمدر که بو اوج جنسندن هر برینه اطلاق اولدینی کی مجموعنه اطلاق اولنور . بونلردن ماعداسنه تناول وشمولی بطریق الاستتباع در ، یعنی جناب خالقك اشرف مخلوقات اولان ذوی العلم رب اولمسی دیکر لرینه ربوبیتی مستلزم اولدیغندن عالم لفظی ذوی العلمك غیریه بطریق الالتزام دلالت ایدر . بعضیلری دخی دیدی که عالم لفظی واقعا فی الاصل یعلم به الشئك اسمی ایدیسه ده بوراده انکله یالکیز ناس مراددر ، چونکه افراد ناسندن هر بری عالم کیرده کی جواهر و اعراضك اشباه و نظائرینی محتوی اولوب صانع تعالی و تقدس حضرتلری علمده کی بدائع و کالات ایله بیلندیکی کی اوبدائع و کالاتك انسانده موجود نظائر یله ده بیلندیکنندن هر انسان باشیجه بر عالمدر و بونکچوندر که آفاقه نظر ایله امر اولدینی کی انفسه ده نظر ایله امر اولنورق [وفی الارض آیات للموقین وفی انفسکم افلا تبصرون] بیورلمشدر . شو اوج قولدن احق اظهار اولانی قول اولدر ، زیرا موجوداتدن هر بری وجود بارییه بر نشانه علنی وهر برنده عظمت و جلالت ربانیه آیری آیری صورتلر ایله متجلی اولدیغندن عالم لفظی صوک ایکی قولده بیسان اولدینی وجه ایله تخصیص ایلک یک او قدر مناسب دکلدر - ق س ش .

جناب حقك [رب العالمین] دیه توصیف بیورلمسی ، ممکنات حال حدوثنده محدثه مفتقر اولدینی کی حال بقاسنده ده مبتقییه اقتقاری بولندیغنه دلیلدر ، زیرا تربیه ممکنات ممکناتك حدوتلری زمانندن صکره بر زمانده اولوب بو زمان ایسه انلرک زمان بقالری اولمسه کوره ابقاده وجوه تربیه دن بولمسه عالمده زمان بقالرنده

کتور مکدر ؛ نته کیم جناب حق کتاب عزیزنده [انما صیبنالماء - الی آخره] بیورمشدر . بوکاده احاله نگاه دقت ایده لم : حق جل و علا حضرتلری اجرام سماوییه بی مصالح عبادك حصولنه اسباب اولور صورتده وضع و ترتیب بیورمش و سبب راحت و سکون اولق اوزره کیجه نی ، سبب معاش اولق ایچون کوندوزی یاراشمدر . ای انسان عاقل : سن معادن و نباتات و حیواناتك عجائب احوالی و خلقت انسانده کی آثار حکمت ربانیه نی تفکر ایدنجه تربیه الهیه نك وجوه کثیره سی بولندیغنه و جناب حقك آثار رحمتی هر یرده و هر خصوصده ظاهر و باهر اولدیغنه عقلك سنی ارشاد ایدرده اول وقت [الحمد لله رب العالمین] قول کریمك دریا مانند اولان اسرارندن بر قطره سی سکا نمایان اولور - ف .



[عالم] فی الاصل ما یعلم به الشئ معنایه ایدی ، یعنی اول شئیك اسمی ایدی که انکله علی الاطلاق دیکر برشی بیلنور اوله . صکره حصر اصانع تعالی حضرتلرینی معرفته دلیل اولان مصنوعات و مکوناتده استعمالی غالب اولدی و بناء علیه هر جنس مصنوعه ایله مجموع مصنوعات بیلندکی قدر مشترکه استعمال اولنورق عالم افلاک و عالم عناصر و عالم نبات و عالم حیوان و سائره کی هر جنس مصنوعه آیری آیری [عالم] اطلاق ایدیلور اولدینی کی [عالم جمیع اجزاسیله محدثدر] قولنورده اولدینی اوزره مجموع مصنوعاتده [عالم] اطلاق ایدیلور اولدی . بوندن دخی اکلاشیلدینی اوزره عالم لفظی مجموع مصنوعات ایله اجناس مصنوعاتده معروف اولوب اجناس مصنوعاتك افرادینه اصطلاحاً [عالم] اطلاق اولنورسده مظاهرده عزیز و حقیر هر نه مشهود ایسه هیلنده وجودی لذاته واجب بر مؤثره احتیاج محقق اولوب جمله سی صانع تعالی و تقدس حضرتلرینه دلیل باهر و جمله سی عالم توحیده طریق واضح اولنورق جناب بارییه مجموع ماسوی الله ایله و اجناس ماسوی اللهدن هر بر جنس ایله استدلال اولدینی کی او مجموعك اجزاسندن هر بر جزء ایله او اجناسك افرادندن هر بر فرد ایله دخی استدلال ایدلکیکنه و علویات و سفلیاتدن ، مجردات و مادیاتدن ، روحانیات و جسمانیاتدن نطابق وجود و امکاتك قوشاندینی هر نه وار ایسه طرف جناب اقدسندن انك ذاته ، وجودینه ، صفاته ، کالاتنه هر زمان و هر آن انواع فیوض فیضان ایتمکده اولدینی جهته ربوبیت بارینك جمله یه شمولی بیدار بولندیغنه مبنی بوراده عالم لفظندن معنای اصلیه اعتباریله مجموع مصنوعات و اجناس مصنوعاتدن هر جنس مصنوعه و هر جنس مصنوعاتك بتون افرادینه شامل معنی مراددر .

عالم لفظی معرف باللام اولدینی حالده جمع صیغه سیله ایراد اولمسی ، تحتنده کی اجناس مختلفیه شمولی و حرف تعریفك آحاد اجناسندن هر جنسك بتون افرادی استغراقه دلالتی قطعاً آکلاشلسون ایچوندر ، چونکه واقعا اجناس و افرادك استغراقی مفرد معرف ایله ده حاصل اوله بیلورسده حرف تعریفك آحاد اجناسندن یالکیز بر جنسك افرادی استغراق ایچون ویاخود حرف تعریفك

جناب حقك [رب] اولمىندن انلرى زمان بقالرنده مُبَشَقِ اواسى ده لازم كلور - ق ش .

بركت زاره اسماعيل مفي



هانكيسى شعر؟

عرب ادبياتيله براز آشنالغى اولانلر قصيده برده ناميله اشتهار ايتش اولان «بانت سعاد...» نشيده غرامنه ، قابل دكل ، بيكانه قاله مازلر .

جناب پيغمبرك التفاتنه مظهر اولان بو شعر بايغ صحابه دن كعب بن زهير كدر كه باباسى ده عربك الك متين شاعرلر ننددر . حتى حضرت عمر «ك بويوك شاعر كيدير؟» سؤالنه معروض قالدقچه «ومن ومن دينندر» ديهرك زهيره اياما ايدر مش . چونكه زهيرك معلقه سنده ومن هاب اسباب المنايا ينانه

مصراعيله باشلايان آتى يدى بيت واردر كه هر برينك باشنده «ومن» واردر . عربك شعر قديمى دائما الواح طبيعتى ، عالم بداوتى مصور اوله رق حكيمته نادرآ ترجمانلق ايتديكى ايچون ، جناب عمر بسبللى بوسوزلرده بر خصوصيت كورر مش كه بك بكنير ، دائما انشاد ايدر مش .

معلومدير كه كعبك دمى هدر ايدلمشكن حضور پيغمبرى يه دخالتله او قوديني «بانت سعاد» قصيدهسى سايه سنده مظهر عفو اوله رق ، اجله اصحاب آره سنه كيير مشدر . شعره قصيده برده دينلمسنه سبب ده صاحبي طرفندن انشاد ايديليركن رسول محترمك دوش پا كنده كي برده ني چيقاروب شاعره بخش ايله مسيدر .

بعضيلرى قصيده برده ايله قصيده برئي بربرينه قاريشدير ييورلر . اوت «امن تذكر حيران بذي سلم» مصراعيله باشلايان شعرده حضرت پيغمبر حقنده ايسه ده ناظمى اولان امام بصيرى عصر سعادتي ادراك ايده مدبكي ايچون طبيعى كعب كي شعرينه جائزه اوله رق برده آلاماشدى . انجق بوشعري نظم ايتدكن صوكره چوقدن برى مضطرب اولديني مزمن برخسته لقند شفاياب اولمش ده اونك ايچون قصيده سنه قصيده برئه نامنى وير مش ، دينلر واردر . بناء عليه برئه ايله برده ني آيير مالايدر . قصيده برده نك متعدد شرحلى واردر كه بنده كز برايكي دانه سنى كوردم . ذاتاً شرحلى اولماسه شرك چوق يرينى بز تركلر شويله طوردم ، عربلرده قولاي قولاي اكلايه مازلر . حتى نبى محترم افنديز قصيده انشاد اولنوركن كچن بعض كله لرى اصحابه صور مشلر ، بيلن اولمايجه كنديلرى ايضاح بويور مشلر در .

غريبدير كه اسلاف كرام بوشعر كزىنى شرح ايچون قوجه قوجه كتابلر ياز مش ، برچوق دقائق اسانيه ، ادبيه كوستر مش ايكن اصل خطاى لازم كلن بر دقيقه ني كچم مشلر در . احتمال كه بنم كورمديكم شرحلرده واردر ؛ لكن كوردكلر مده تصادف ايتديكى خاطر لاميورم . كعب شعر نده سوديكي سعادك كنديسى براقوب كيتديكندن

طوتديره رق آرقه سندن يتشمك ايچون نصل بر دويه بينمسي لازم كله جكنى اوزون اوزادى يه اكلا تكدن صوكره بر كر يزكاه ايله پيغمبرى مدحه باشليور . بر آره لى «پيغمبر اويله بر سيف مسلول آلهميدر كه قارا كلقدن قالانلر اونك ضيا سيله يول بولورلر ...» مآلنده كي :

ان الرسول لسيف يستضاء به

مهند من سرف الله مسلول

بيتنى اوقوينجه جناب رسول ، صفوت جوهرىنى نظرلردن اورتن قيننى ياروب چيقمش بر قيليچ كبي همان برده پا كندن انسلاخ ايدرك بيتك هر صورته ماصدق تامى اولدقلىنى كوستر مشلر در . ايشته شارحلر جناب پيغمبرك تام بويت اوقوندينى زمان مبارك خرقلرينى چيقاروب كعبك اوزرينه آتدقلىنى سويلاورلرده بونده كي انجه لكى اخطار ايتيورلر . بكا اويله كليور كه هيچ بر شاعر بويله قيمتلى بر جائزه آلاماشدر . عجبا هانكيسى ده شعر ؟ قصيده مى ، جائزه مى ؟

محمد عاكف



برنجى قورفرانس :

ملته روح مليت ويره جكلر حقنده

بروسه ده مدرسه معلمينه

سباغ شهير عبدالرشيد ابراهيم افندى حضرتلى طرفنده

افنديلر سزه قارشى سويلاه جكم سوزلر طبيعى در كه ملتك سزدن اميد ايتديكى شيته داژدر . بوراسنك آدينه «دارالمعلمين» ديمشله ؛ بر مبارك نام كه سزك نه اوله جگكزى بوكوندن كوسترييور . فقط بوكا باقارق «بوراسى معلملر يتشنيره جك بر يردر ، بوراده يتيشن افنديلر ايسته بشيوز غروش ، بيك غروش معاشه نائل اوله جقلر ، مديستلرينى تأمين ايده جكلر در «ديه جك اولورساق ، بويله دوشنوزسه ك بك تأسف ايدر . ديمك كه بورادن چيقان بر افندى كتديكى يرده بر اوقومق يازمق او كر دوب بيك غروش معاش آله جق ، كنديسنك استقبالى تأمين ايده جك ، قارنى طويور مش اوله جق . بويلاه مى ؟ بو قدر مصرفلر ، بو قدر مشقتلر بونك ايچونمى ؟ ... معلومكزدر كه هر سى ، سى اوله بيلمك ايچون بر نيجه ويرمك لازم در . شيمدى سزنى بورايه طويلامقندن . سزك ايچون برچوق مصرفلر ايتمكدن ، معلملر جلب ايلمكدن مقصد قارنكزى طويورمق ايسه .. يازيق ، بو قدر اوغراشمه يه دكمز .

اولادلر ؛ سز بيلمليسكز كه سزى بورايه طويلامقندن مقصد ، ماته ويريله جك روحى سزه تلقين ايتكدر . سز كتديكى كز يزلرده اوقومه يي يازمه يي او كرتمكله برابر اطفال ملته اويله بر تربيه ، اويله بر روح نفخ ايده جكسكز كه او سايه ده ملتك استقبالى تأمين ايديلش اوله جق . سزك الك برنجى وظيفه كز اخلاق مايه ايله مجهز بر نسل